déi gréng Déifferdeng

Mir schafen Zukunft

Nous construisons le futur - Nós construímos o futuro

déi gréng Déifferdeng

VERSÃO PORTUGUESA

Walprogramm 2023
Programme électoral 2023
Programa eleitoral 2023

VERSÃO PORTUGUESA

Programa eleitoral déi gréng Déifferdeng 2023

NATUR, UMWELT, KLIMA S. 4-8 — **NATURE, ENVIRONNEMENT, CLIMAT** P. 4-8 — **NATUREZA, AMBIENTE, CLIMA** S. 4-8

WOHNEN, STADTPLANUNG, MOBILITÄT S. 9-14 — **LOGEMENT, URBANISME, MOBILITÉ** P. 9-14 — **HABITAÇÃO, PLANEAMENTO URBANO, MOBILIDADE** S. 9-14

SOZIALES, SICHERHEIT, SENIOR.INNEN S. 15-21 — **SOCIAL, SÉCURITÉ, SENIORS** P. 15-21 — **SOCIAL, SEGURANÇA, IDOSOS** S. 15-21

WIRTSCHAFT-FINANZEN S. 22-25 — **ECONOMIE-FINANCES** P. 22-25 — **ECONOMIA-FINANÇAS** S. 22-25

JUGEND, KINDER, SCHULEN UND BETREUUNGSEIN-RICHTUNGEN S. 26-29 — **JEUNESSE, ENFANTS, ECOLES ET STRUCTURES D'ACCUEIL** P. 26-29 — **JOVENS, CRI-ANÇAS, ESCOLAS E ESTRUTURAS DE ACOLHIMENTO DE CRIANÇAS** S. 26-29

ZUSAMMEN-LEBEN, KULTUR UND SPORT S. 30-35 — **VIVRE ENSEM-BLE, CULTURE ET SPORTS** P. 30-35 — **CONVIVÊNCIA, CULTURA E DESPORTO** S. 30-35

WIE FÜLLE ICH DEN WAHL-ZETTEL RICHTIG AUS S. 36-37 — **COMMENT REM-PLIR CORRECTE-MENT LE BULLETIN DE VOTE** P. 36-37 — **COMO PREENCHER COR-RECTAMENTE O BOLETIM DE VOTO** S. 36-37

UNSERE KANDIDATEN S. 38-39 — **NOS CANDIDATS** P. 38-39 — **OS NOSSOS CANDIDATOS** S. 38-39

EDITORIAL

O déi gréng Déifferdeng alcançou todos os objetivos e projetos que havia incluído no seu programa de coligação anterior, através de uma escuta intransigente e de um diálogo focado nas necessidades dos cidadãos.

Os serviços da Comuna estão inseridos no nosso quotidiano para garantir a melhor qualidade de vida em todos os níveis. A identificação com a seu município dá-lhe acesso às suas funções e participar no seu desenvolvimento.

Para o habitante de Differdange, o município é o local administrativo principal de informações e orientações mais essenciais e prioritárias da nossa cidade. É por estas razões que ela (nota: a Comuna) deve ser tão eficaz quanto possível, disponível e totalmente atenta aos seus habitantes. A transparência, a simplificação administrativa, a acessibilidade e o profissionalismo definem o seu serviço público. déi gréng Déifferdeng compromete-se a completar e a desenvolver os seus serviços específicos de forma contínua, a fim de oferecer o que melhor se adapta às necessidades dos diferentes indivíduos. O lema fundamental do déi gréng Déifferdeng é ir ao encontro dos habitantes para criar um intercâmbio e debater em conjunto antes de tomar decisões. Todos os meios são bons para se juntar ao caminho da democracia, quer seja através das numerosas associações ativas, quer seja através de fóruns de bairro organizados ou simplesmente através da participação direta.

A vontade política democrática, ecológica e social de déi gréng Déifferdeng é um verdadeiro trunfo para a cidade de Differdange e requer uma continuidade efetiva.

O compromisso político tem a obrigação de dar o exemplo à população.
Os temas da mobilidade suave, das energias renováveis, da nossa responsabilidade comum na sensibilização para as alterações climáticas e do desenvolvimento sustentável continuam a ser primordiais. As nossas prioridades incluem a vida em comum, a integração e a coesão social. A luta contra a fratura social e o desejo de criar formas de habitação alternativas e acessíveis são objetivos que devem permear-nos para construirmos juntos o modelo de sociedade que as próximas gerações merecem para o futuro.

Differdange adere ao inovador Plano Nacional de Mobilidade (PNM 2035) que irá propor um conceito global para uma estratégia de mobilidade sustentável. O seu objetivo é reduzir o congestionamento rodoviário e dar prioridade a todos os meios de mobilidade suave e alternativa, a fim de limitar as emissões de gases tóxicos e as descargas de dióxido de carbono (CO_2) para melhorar a nossa qualidade de vida.

Déi gréng Déifferdeng compromete-se a levar a cabo uma política humana que valoriza e reforça a acessibilidade de toda a população a informações transparentes, respeitando a diversidade social e criando situações de participação para os seus cidadãos.

Natur, Umwelt, Klima

NATUREZA, AMBIENTE, CLIMA

O nosso futuro e a nossa saúde dependem certamente da preservação do ambiente e da natureza. Através dos nossos diversos estilos de vida, todos nós contribuímos para o que a nossa sociedade será amanhã e para as gerações seguintes. Com o nosso comportamento social, cada um de nós tem uma responsabilidade que influencia e causa um impacto nos futuros repercussões climáticos e ambientais.

Juntos, temos de enfrentar o desafio da mudança para a transição climática e a eco-responsabilidade de cada um de nós.

Todos os projetos, serviços, parcerias e ideias terão de enfatizar uma abordagem adequada para criar sustentabilidade, pensar contra o desperdício, cuidar da proteção e preservação da natureza e visar uma gestão hábil dos nossos recursos. Isto levar-nos-á a reforçar o nosso estatuto de consumidores informados e utilizadores racionais de energias renováveis e de mobilidade suave otimizada.

Déi gréng Déifferdeng defende, com razão, mudanças de hábitos que incluam todos os elementos naturais que nos rodeiam e alimentam. A água é a fonte da vida e devemos fazer tudo o que estiver ao nosso alcance para a respeitar incondicionalmente e preservar a sua excelente qualidade. Reaprendamos a dar prioridade ao consumo de alimentos locais e biológicos e evitemos o desperdício excessivo de alimentos. Eduquemos as nossas crianças no conhecimento e na apreciação do nosso ambiente natural desde tenra idade e regressemos à razoabilidade, criando um sistema que melhor nos aconselhe sobre os benefícios do respeito pelo nosso ambiente.

Aumentemos e promovamos o comércio orientado para a sustentabilidade e criemos ferramentas úteis para acompanhar e orientar todos na sua cidadania responsável.

O crescimento demográfico excessivo da nossa cidade deve ser abrandado e o perímetro de construção do nosso território não deve ser alargado, a fim de fazer tudo o que for possível para reduzir a nossa pegada de carbono e lutar por uma melhor qualidade de vida, salvaguardando o nosso magnífico património natural e aumentando mesmo o nosso capital verde. Uma consciência pró-ativa levar-nos-á a desenvolver e a valorizar melhor os nossos espaços verdes para oxigenar a nossa cidade e as suas florestas.

Todos nós temos um papel a desempenhar!

NATUREZA

O nosso compromisso: preservar e aumentar as zonas verdes

1. Déi gréng Déifferdeng preservará as zonas verdes existentes e criará zonas adicionais

2. Multiplicaremos o conceito de „ Tiny Forests“ (pequenas florestas) nos bairros

3. Continuaremos a desenvolver um conceito de gestão para as florestas comunitárias

4. Manteremos a gestão FSC das nossas florestas e apoiaremos a transição em curso para florestas adaptadas à nossa região

5. Combinaremos cultura e natureza e criaremos trilhas culturais na natureza

6. Aumentaremos o número de superfícies de água em áreas naturais

7. Vamos instalar sanitários biológicos para os caminhantes da natureza

8. Integraremos medidas adicionais de proteção da natureza e do ambiente no Plano Geral de Desenvolvimento (GDP)

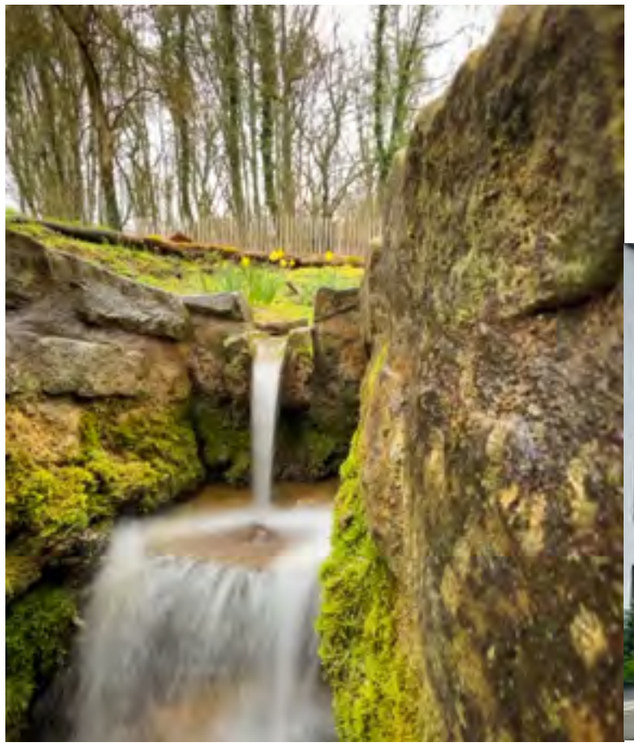
9. Asseguraremos a diversidade das espécies e a proteção da nossa fauna e flora

10. Asseguraremos uma boa combinação entre turismo responsável e zonas naturais

11. Criaremos um observatório da biodiversidade

12. Iremos desenvolver um conceito para o desenvolvimento da zona de Thillebierg

13. Continuaremos com o projeto fotovoltaico na zona do Ronnebierg



Korspronk
Source de la Chiers
Fonte do Chiers

AMBIENTE E RECURSOS

O nosso compromisso: respeito pelo nosso ambiente e utilização responsável e sustentável dos nossos recursos

1. Déi gréng Déifferdeng assegurará a agricultura biológica nas terras aráveis comunais

2. Incentivaremos a criação de empresas que se dediquem às tecnologias verdes

3. Proporemos iniciativas permanentes de limpeza do ambiente (por exemplo, plogging)

4. Desenvolveremos as atividades da „Naturschoul“ em Lasauvage e a educação para o respeito do ambiente

5. Daremos formação sobre a utilização responsável dos nossos recursos naturais

6. Introduziremos um prémio de mérito para as melhores iniciativas de proteção ambiental

7. Iremos rever e melhorar o conceito de funcionamento do parque de reciclagem

8. Desenvolveremos instrumentos digitais para melhorar a gestão dos resíduos

9. O sistema de incentivos através do “Diffprimes” será mantido e adaptado aos novos desafios

10. Encorajaremos as iniciativas privadas que aumentem a quantidade de espaços verdes dentro e à volta das habitações

11. Colocaremos contentores de separação de resíduos nos espaços públicos

12. Apoiaremos as associações locais na organização das suas atividades como „eventos verdes“

CLIMA

O nosso compromisso: lutar contra as alterações climáticas e estar preparados para as suas consequências

1. Dei gréng Déifferdeng terá como objetivo ser neutra em termos de carbono até 2030, no âmbito do programa europeu „NetZeroCities“. Todos os serviços municipais e projetos futuros devem visar este objetivo ambicioso, mas inevitável.

2. Encorajaremos as iniciativas privadas que aumentem a quantidade de espaços verdes dentro e à volta das habitações

3. Iremos definir zonas exclusivamente para a mobilidade suave

4. Desenvolveremos a utilização de energias alternativas e renováveis

5. Aumentaremos o número de zonas de 30 km/h nos diferentes bairros

6. Criaremos zonas verdes adicionais nos bairros da nossa cidade

7. Organizaremos sessões de informação e cursos de formação sobre o tema do clima e das alterações climáticas

8. Teremos em conta as alterações climáticas já reais no planeamento de projetos urbanos

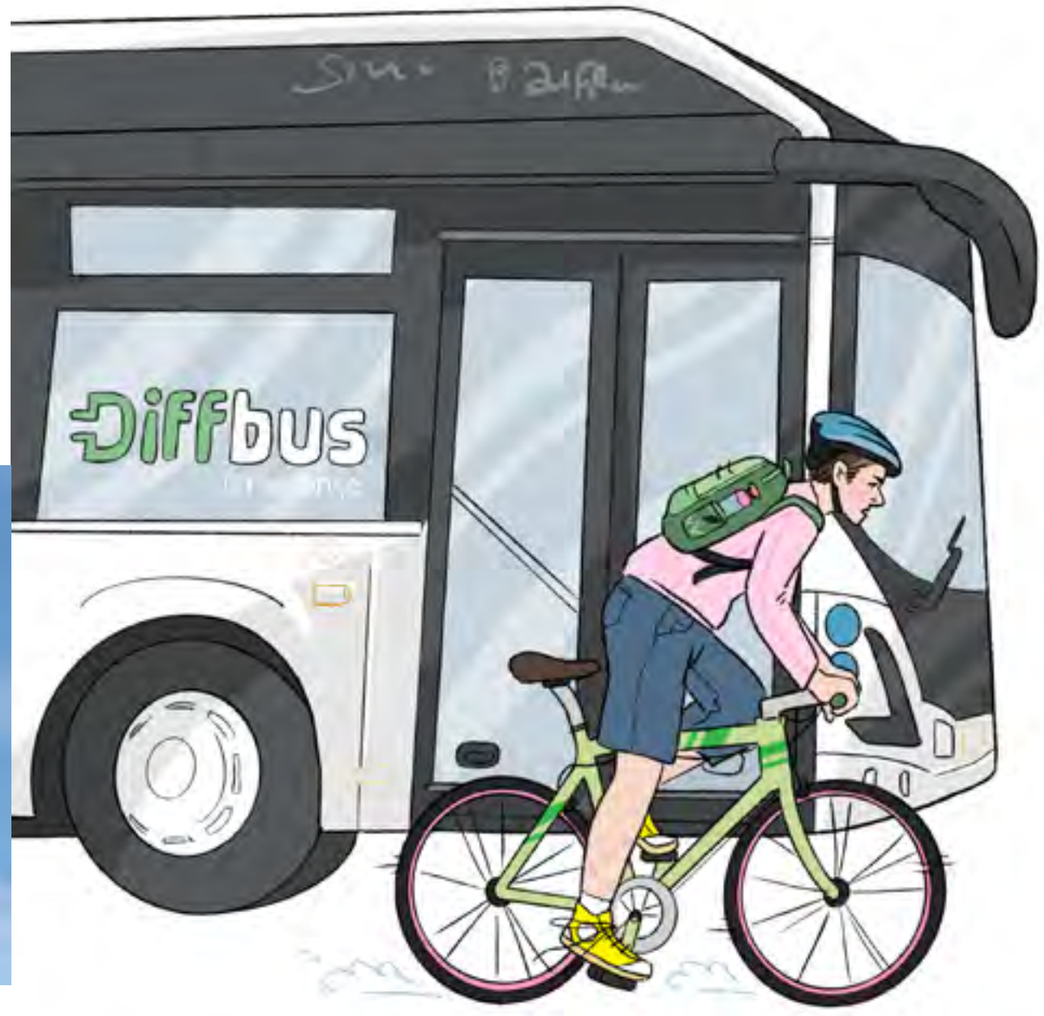
9. Apoiaremos os residentes no combate às consequências das alterações climáticas (por exemplo, inundações)

10. Incentivaremos as empresas industriais e comerciais a descarbonizar

11. Apoiaremos as associações locais na organização das suas atividades como „eventos verdes“

12. Continuaremos a efetuar a biomonitorização do ar e a informar a população em tempo real sobre os resultados

Habitação, Planeamento Urbano, Mobilidade



HABITAÇÃO, PLANEAMENTO URBANO, MOBILIDADE

HABITAÇÃO

O nosso compromisso: habitação para todos os orçamentos, para todas as idades, para todas as situações.

Tal como foi decretado pela Declaração Universal dos Direitos do Homem em 1948, viver numa habitação adequada é um direito fundamental. No entanto, mesmo no Luxemburgo, um país próspero que atravessa atualmente uma crise socioeconómica, este direito a uma habitação condigna continua a ser ilusório, se a vontade política não alterar a sua estratégia de desenvolvimento urbano e municipal.

Travar o aumento do custo da habitação, que é um problema importante para muitas famílias, tornara-se uma prioridade absoluta!

Assim, conscientes e preocupados com a atual recessão, devemos abrandar o crescimento de novas construções na nosso município, que já atingiu os seus limites, e decidir investir mais num planeamento conceptual e harmonioso do património existente, com respeito pelo ambiente e pelo urbanismo.

Viabilizar as habitações existentes e criar mais habitações a preços acessíveis, promover novas formas de habitação alternativas e inovadoras, habitação comunitária e habitação intergeracional são os principais objetivos a implementar o mais rapidamente possível! Informar os inquilinos e os proprietários sobre os seus direitos e deveres e incentivar medidas de eficiência energética são desafios a enfrentar.

Esta experiência contínua e inigualável no nosso município deve ser mantida na sua dinâmica para garantir a continuidade dos desafios originais a enfrentar para alcançar uma qualidade de vida dedicada a cada cidadão.

Desde o seu acesso à governação comunal, déi gréng Déifferdeng implementou uma política de construção regenerativa com projetos inovadores e únicos que dinamizaram a cidade de Differdange e que facilitaram o acesso à habitação para todos. O novo serviço municipal de habitação e o projeto Gravity, para citar apenas alguns exemplos, são edifícios concebidos para facilitar o acesso de todos a uma habitação a preços acessíveis.

A vontade política democrática, ecológica e social dos Verdes é um verdadeiro trunfo para a cidade de Differdange e a sua diversificação efetiva exige continuidade.

Déi gréng Déifferdeng compromete-se a:

1. Déi gréng Déifferdeng continuará a criar novas habitações a preços acessíveis de elevada qualidade, sem alargar o perímetro de construção, mas regenerando os bairros e recolocando as habitações desocupadas no mercado.

2. Aumentaremos o parque habitacional municipal para arrendamento e aplicaremos os critérios de seleção existentes, garantindo assim rendas acessíveis.

3. Apoiaremos as iniciativas privadas que criam habitações alternativas, como as comunidades de habitação.

4. Vamos planear um projeto intergeracional e de habitação „housing first“.

5. Tomaremos as iniciativas jurídicas e administrativas necessárias para incentivar a criação de alojamentos alternativos.

6. Encorajaremos fortemente os proprietários a desenvolver terrenos não urbanizados e habitações desabitadas.

7. Continuaremos a apoiar a gestão das rendas sociais, tal como aplicada pela Agência Imobiliária Social Kordall (AISK).

8. Incentivaremos os proprietários e inquilinos a tomar medidas para melhorar a eficiência energética das suas casas.

9. Disponibilizaremos um espaço para a instalação de „Tiny Houses“.

10. Disponibilizaremos terrenos, numa base enfitêutica, para a criação de cooperativas de habitação e de comunidades de construção.

11. Manteremos os residentes informados sobre os seus direitos e obrigações em matéria de habitação.

12. Criaremos um mecanismo eficaz de controlo dos preços das rendas.

13. Organizaremos cursos de formação para a utilização eficiente dos recursos energéticos na habitação.

14. Organizaremos uma feira da habitação para informar os residentes sobre todos os desenvolvimentos no domínio da habitação.

15. Continuaremos a controlar a habitabilidade, a saúde e a higiene dos alojamentos para arrendamento e dos quartos mobilados.

16. Criaremos habitações de reserva a nível regional para as pessoas em situação de dificuldade, precariedade ou catástrofe.

17. Apoiaremos a criação de habitações de apoio para pessoas com dependência e/ou deficiência.

18. Continuaremos a controlar o cumprimento dos regulamentos de construção através de controlos regulares.

19. 19. A proximidade de várias universidades convida-nos a criar mais alojamentos para estudantes.

© Boneyard Studios Tiny House Village

Tiny House Village: Le premier village de tiny houses à Washington D.C. présente un nouveau modèle de vie urbaine

URBANISMO

O nosso compromisso: Desenvolvimento responsável e sustentável para garantir uma elevada qualidade de vida e a coesão social em todos os bairros

Estamos conscientes de que o município é, inegavelmente, a força motriz de uma cidade. É a alma que representa a sua cidade e os seus cidadãos e que transforma ideias em ações e projetos em realidade.

O município assume o papel de empresário, demógrafo, urbanista-arquiteto, avaliador, sociólogo, técnico, para citar apenas uma pequena fração da pluralidade das suas missões, para se projetar no futuro e desenhar o futuro urbano da sua cidade. Tudo isto preservando o seu património histórico e recriando uma nova personalidade característica para a sua cidade.

Deve ser visionário e mobilizador, instigando e antecipando novas ideias e necessidades, aproximando as pessoas com uma preocupação de inclusão social, cuidando dos mais vulneráveis, sendo um gestor sábio dos seus ativos e inabalável na sua contabilidade.

A localidade de Lasauvage, o 1535° Creative Hub, o novo salão polivalente HallO, a preservação e a aquisição de lugares emblemáticos como a antiga estação ferroviária, a Maison Moderne e os terraços da cidade são apenas alguns exemplos da expressão e da vontade destas mudanças urbanísticas.

O âmbito das suas funções e responsabilidades comunais está a expandir-se gradualmente e abrange uma série de áreas e temas díspares.

A experiência efetiva dos Verdes demonstra este know-how de competências adquirido ao longo dos anos e deve continuar a promover os pontos fortes da sua política, que é definitivamente social e humana. É verdade que vivemos tempos incertos, assolados por uma crise social, económica e ambiental. Os nossos hábitos têm de ser ultrapassados e temos de mudar os nossos hábitos para podermos participar e construir em conjunto a sociedade em que os nossos filhos viverão amanhã!

HABITAÇÃO, PLANEAMENTO URBANO,
MOBILIDADE

Déi gréng Déifferdeng compromete-se a:

1. Déi gréng Déifferdeng desenvolverá a cidade dentro do atual perímetro de construção

2. Desenvolveremos uma visão urbana a médio e longo prazo

3. O Lommelshaff será transformado num local de encontro com várias funções, tais como uma creche comunitária, espaços comuns para as nossas associações, um bar e muitos outros projetos

4. Envolveremos os residentes no desenvolvimento da visão urbana para os próximos anos

5. Preservaremos os espaços verdes existentes e criaremos áreas verdes adicionais em todos os bairros

6. Adaptaremos os regulamentos de construção para fazer face às consequências das alterações climáticas

7. Encorajaremos as iniciativas privadas que aumentem a quantidade de espaços verdes dentro e à volta das habitações

8. Criaremos parques infantis adicionais em todos os bairros e especialmente para os mais jovens

9. Reforçaremos o „viver juntos“ criando comités de bairro, dotados de orçamentos municipais, que assumirão a gestão autónoma da vida do bairro.

10. Disponibilizaremos uma aplicação de vizinhança (Hoplr) para que os cidadãos dos bairros possam trocar e ajudar-se mutuamente

11. Incentivaremos a criação de lojas de bairro e de comércio local

12. Melhoraremos os espaços públicos e encorajaremos os residentes a apropriarem-se dessas praças

13. Ao planear novos bairros, garantiremos a mistura social e a coesão social desses bairros

14. Criaremos espaços partilhados nos bairros

15. Promoveremos a construção de novas habitações em terrenos não urbanizados

16. Criaremos lugares estratégicos para os jovens nos diferentes bairros

17. Planearemos espaços públicos cobertos para diferentes grupos-alvo (crianças, jovens, idosos, etc.)

18. Planearemos bairros sem carros com localizações descentralizadas

19. As propriedades comunais (Woiwer, CHEM) continuarão a ser áreas verdes e não serão desenvolvidas em habitações na próxima legislatura. É importante para nós salvaguardar estas duas últimas grandes áreas verdes da nossa cidade

MOBILIDADE

O nosso compromisso: Promover a mobilidade suave, respeitando as realidades de todos os utilizadores

O desenvolvimento de uma mobilidade suave e segura é um ponto crucial que deve ser ancorado e ampliado no centro da nossa vida quotidiana comum, a fim de preservar uma melhor qualidade de vida para o nosso futuro. É ouvindo todos os utilizadores e adaptando-se às suas diferentes necessidades que uma conceção progressiva e proporcionada poderá ter lugar no nosso território.

Differdange adere ao Plano Nacional de Mobilidade inovador (PNM 2035) que irá propor um conceito global de estratégia para a mobilidade sustentável. A intenção é reduzir o congestionamento rodoviário e dar prioridade a todos os meios de mobilidade suave e alternativa com o objetivo de reduzir e limitar as emissões de gases tóxicos e as descargas de dióxido de carbono (CO2) a fim de melhorar a nossa qualidade de vida.
O desenvolvimento da rede de ciclovias, a fluidez do tráfego rodoviário, a melhoria dos transportes públicos, a criação de alternativas de deslocação mais otimizadas, a melhoria da gestão do estacionamento e a implantação da partilha transfronteiriça de automóveis são respostas essenciais que permitirão combater o aquecimento global.

Vamos atuar como consumidores responsáveis, vamos trabalhar para gerar solidariedade e alcançar a inclusão social, vamos antecipar e promover as energias renováveis e a mobilidade suave.
O nosso futuro depende disso!

Déi gréng Déifferdeng compromete-se a:

1. Déi gréng Déifferdeng vai lançar uma série de medidas para promover o uso da bicicleta

2. Criaremos uma rede de ciclovias que ligará todos os bairros, os municípios vizinhos e as ciclovias

3. Criaremos mais lugares de estacionamento seguro para bicicletas

4. Implementaremos um sistema de informação analógico e digital para os ciclistas

5. Desenvolveremos o sistema de prémios para as despesas de aquisição e reparação de bicicletas

6. Tornaremos seguras as ciclovias existentes

7. Instalaremos suportes para bicicletas em toda a cidade

8. Desenvolveremos o sistema Vel'OK com estações de estacionamento adicionais

9. Continuaremos com o nosso serviço de maior sucesso - o DiffBus - e desenvolveremos os transportes públicos coletivos

10. Tornaremos seguros os caminhos pedonais existentes e desenvolveremos a sua rede

11. Asseguraremos que a mobilidade suave seja atrativa para as pessoas com mobilidade reduzida

12. Aprovaremos soluções para melhorar a fluidez do tráfego em pontos estratégicos, respeitando a segurança de todos os utilizadores

13. Juntamente com os ministérios competentes, trabalharemos em soluções para reduzir o tráfego da hora de ponta da manhã e da noite

14. Incentivaremos a partilha de automóveis e todas as soluções que contribuam para a descarbonização

15. Iremos definir zonas exclusivamente para a mobilidade suavesind.

Social, Segurança, Idosos

SOCIAL, SEGURANÇA, IDOSOS

SOCIAL

O nosso compromisso: Criar oportunidades para que todos participem ativamente e com dignidade na vida quotidiana.

Nestes tempos mais incertos e complexos, a nossa responsabilidade cívica é proteger melhor a população dos riscos de deslizar para a pobreza, a vulnerabilidade e a exclusão social.

O município é o observatório social mais eficaz, que, com a ajuda do seu painel de serviços sociais especializados, recolhe e visualiza o melhor possível o estado sociológico da sua população, podendo assim planear um sistema de proteção concebido para agir a favor das pessoas em risco.

O Office Social da cidade de Differdange é um instrumento fundamental neste exercício, uma vez que continua a ser o principal ponto de entrada para todos os requerentes de assistência social de qualquer perfil. Sem estigmatizar estes cidadãos em dificuldade, os profissionais estão lá para os ouvir, a fim de os diagnosticar, tratar, informar, orientar ou ajudar a recuperar a sua autonomia social. Perante os novos desafios, a prevenção e a antecipação devem desempenhar um papel omnipresente, a fim de evitar uma queda definitiva num estado de dependência e de pobreza sem saída.

Déi gréng Déifferdeng pretende prosseguir uma política social e humana de prevenção e de Acão social.
A criação de uma rede profissional habilitada a lidar com estes problemas inerentes à crise social que atravessamos é posta à disposição das situações afetadas por este fenómeno preocupante, a fim de evitar a exclusão social dos mais desfavorecidos e fragilizados da nossa população.

O custo excessivo da habitação e os encargos que lhe estão associados, o aumento do custo das tarefas domésticas, a crise energética que se instala e as repercussões que dela decorrem, a inflação e a subida das taxas de juro bancárias são razões que todos podemos constatar. Se a isto juntarmos uma perda de emprego, um acidente de vida, um divórcio, uma interrupção do percurso de vida, percebemos que uma situação pode rapidamente fragilizar-se e agravar-se.

Cada um de nós pode encontrar um problema que nos mergulhe rapidamente numa situação insuperável e é uma questão de solidariedade comum e de respeito pela dignidade humana ajudar-nos a reerguermo-nos e a recuperarmos a nossa independência como seres humanos.

Prevenir antes de curar!

Déi gréng Déifferdeng compromete-se a:

1. Déi gréng Déifferdeng realizará um estudo científico para identificar as necessidades e orientar melhor a assistência (observatório social)

2. Adaptaremos os recursos humanos dos assistentes sociais em função com as necessidades identificadas

3. Asseguraremos uma melhor mistura social nos bairros para promover a coesão social

4. Planearemos uma casa social na qual se reunirão os serviços e as associações que trabalham nos domínios sociofamiliar e terapêutico

5. Reforçaremos a ligação em rede para simplificar os procedimentos e evitar a duplicação de esforços para os profissionais e os beneficiários

6. Criaremos um sistema de gestão de bairro para ouvir as necessidades identificadas pelos habitantes

7. Melhoraremos a acessibilidade dos serviços e espaços públicos para permitir a participação de todos

8. Melhoraremos a acessibilidade da informação através da utilização de canais de comunicação diversificados e de uma linguagem simplificada

9. Promoveremos a inclusão social e profissional das pessoas com deficiência

10. Promoveremos a convivência a todos os níveis e empenhar-nos-emos na solidariedade e na tolerância para com todos

11. Lutaremos contra todas as formas de discriminação e ouviremos os cidadãos em causa

12. Criaremos uma entidade de reserva de habitação em colaboração com os nossos municípios vizinhos

13. Reforçaremos as medidas preventivas através do desenvolvimento do serviço de trabalho de rua CollecDiff

SOCIAL, SEGURANÇA, IDOSOS

SEGURANÇA

O nosso compromisso: Uma qualidade de vida segura para todos os residentes em todas as zonas da cidade

Quando se aborda o tema da segurança na nossa cidade, muitos preconceitos tendem a ser veiculados e a escurecer a imagem do nosso município. Pensamos que é tempo de moderar este cliché e de tomar consciência de que Differdange é um aglomerado urbano que inclui na sua configuração uma ínfima parte de pontos perturbadores e isto como existe em todas as grandes cidades.

Este tema controverso merece, com razão, a nossa especial atenção.
Assim, a autoridade política debateu este assunto para lançar medidas adequadas e encontrar soluções para este sentimento de insegurança sentido pelos concidadãos, transmitido e amplificado pelos meios de comunicação social.

A repressão e a deslocalização dos problemas não são suficientes para conter este problema, é necessário analisar, dialogar e compreender estes ressentimentos.
Uma vez feita esta constatação e estudada pelos responsáveis pela política municipal, pelas autoridades policiais e pelos serviços especializados envolvidos, foi rapidamente posto em prática um vasto programa preventivo e repressivo para fazer face a estes diferentes problemas localizados de insegurança.

Compreender o outro e aceitá-lo com a sua diferença foi o primeiro passo para o intercâmbio através do diálogo e dos fóruns de bairro afetados com todos os protagonistas envolvidos.

A criação de um novo serviço especializado de trabalhadores de rua (Streetwork CollecDiff) permitiu o acesso a estes jovens, incluindo cuidados e apoio a muitos deles em projetos de reintegração. Em breve, serão instaladas câmaras de vigilância em locais críticos.

O aumento constante do número de efetivos da Polícia Grão-Ducal e uma nova esquadra de polícia proporcionarão um instrumento mais optimizador para que cada cidadão possa beneficiar da segurança de que necessita.

Estão em curso medidas de segurança e foi criada uma comissão „Plano de Segurança Local“, que inclui todos os profissionais do sector, para desenvolver um programa de segurança para todos.

Atualmente, tudo está a ser feito para reduzir o sentimento de insegurança, embora se deva compreender que este trabalho exige uma perseverança inabalável e um tempo justificado para implementar todas as ações consideradas úteis.

Vamos juntos melhorar a imagem da nossa cidade!

Déi gréng Déifferdeng compromete-se a:

1. Déi gréng Déifferdeng aplicará o plano de segurança local elaborado com a polícia do Grão-Ducado, os serviços municipais e os parceiros

2. Comprometemo-nos a aumentar o número de agentes da polícia no território de Differdange

3. Reforçaremos as medidas preventivas através do desenvolvimento do serviço de trabalho de rua CollecDiff

4. Utilizaremos um sistema de gestão de bairros para ouvir os residentes e reagir atempadamente aos problemas comunicados

5. Detetaremos pessoas em situação de deriva social e proporemos perspetivas de integração social

6. Melhoraremos a imagem do Parque Gerlache através de medidas de planeamento urbano e de atividades que aproximem os visitantes

7. Acompanharemos as estatísticas da criminalidade e tomaremos medidas específicas para combater os problemas

8. Tomaremos medidas para combater o sentimento subjetivo de insegurança dos habitantes

9. Combateremos a imagem negativa da cidade através de uma comunicação objetiva e de um marketing orientado

SÉNIORES

O nosso compromisso: a participação ativa e inclusiva das pessoas mais isoladas

Mesmo que o município de Differdange já disponha de uma vasta gama de serviços para os idosos, raramente encontrados noutros municípios, vale a pena refletir sobre a substância desta situação e sobre as melhorias que podem ser introduzidas.
O isolamento continua a ser um problema recorrente e é amplificado pela vida

frequentemente agitada dos filhos destes idosos, que nem sempre conseguem preservar o tempo para os seus antepassados e, assim, evitar o isolamento crescente dos idosos com uma necessidade progressiva de assistência.

O isolamento é muitas vezes a porta de entrada para a dependência.

A aceitação espontânea da necessidade de ajuda depara-se muitas vezes com a resistência dos idosos que não aceitam as mudanças decorrentes do envelhecimento. A existência de uma vasta gama de serviços e de atividades de lazer adaptadas às necessidades específicas destes idosos é essencial para que todos possam responder às suas necessidades. O serviço SeniorPlus esforça-se por atingir este objetivo, visitando as pessoas em causa e propondo-lhes o que é melhor para elas.

Note-se que uma nova geração de idosos com um perfil distinto e necessidades diferentes e diversificadas está também à nossa porta, para a qual teremos de antecipar e propor uma oferta ainda mais adaptada.
O lazer, a música, a cultura e a digitalização devem ser reconfigurados para responder às necessidades adequadas dos novos seniores.

As soluções de habitação intergeracional estão a ser exploradas noutros países, onde viver em conjunto permite uma livre troca de conhecimentos e competências, ao mesmo tempo que se recria um sentido de objetivo na vida de cada um.
déi gréng Déifferdeng estão empenhados em comprar um hotel e transformá-lo num projeto que retome este tema.

O acesso mais livre para as pessoas idosas com mobilidade reduzida também deve ser revisto, permitindo um acesso mais fácil a todas as suas necessidades.
Olhemos em frente e otimizemos o futuro!
„100% fir lech do!“

SOCIAL, SEGURANÇA, IDOSOS

Déi gréng Déifferdeng compromete-se a:

1. Déi gréng Déifferdeng vai criar mais habitações adaptadas às necessidades dos idosos

2. Asseguraremos a acessibilidade de todos os edifícios e espaços públicos e dos transportes públicos às pessoas com mobilidade reduzida

3. Desenvolveremos o nosso serviço SeniorPlus

4. Adaptaremos os percursos do Dinola (autocarro sénior) às necessidades das pessoas idosas

5. Encorajaremos todas as iniciativas que promovam o intercâmbio entre gerações

6. Criaremos habitações intergeracionais

7. Apoiaremos os idosos no processo de digitalização

8. Continuaremos a apoiar iniciativas para os idosos, como o Clube Sénior e o CIGL-Differdange pelos seus serviços para os idosos

9. Desenvolveremos a nossa formação para uma melhor preparação para a reforma

10. Lutaremos contra o isolamento social das pessoas solteiras com projetos de prevenção

11. Asseguraremos a participação ativa dos cidadãos seniores nos eventos organizados pelo município

12. Asseguraremos que as atividades sejam adaptadas à nova geração de idosos

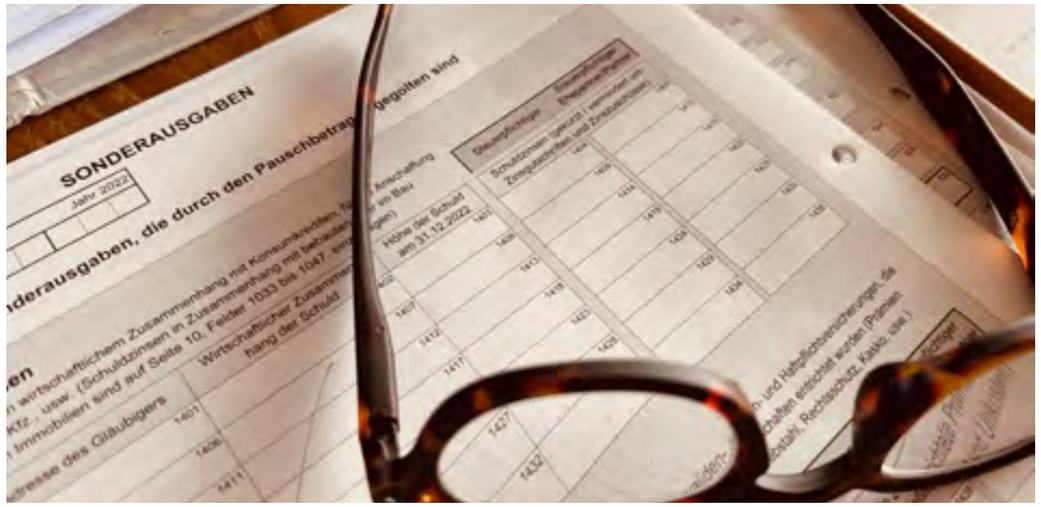
Economia, Finanças

ECONOMIA

O nosso compromisso: O desenvolvimento de uma economia sustentável e responsável. A criação de novas empresas atrativas

Apesar de um período de Covid persistente e de uma crise económica crescente que abalou a vida quotidiana em todo o mundo, o município conseguiu lidar com todas as tensões sentidas e prosseguir uma política progressiva de apoio aos mais afetados e dar prioridade a projetos essenciais.

pesas ordinárias da comuna e articular os projetos de forma a beneficiar ao máximo das receitas das subvenções nacionais.
Adquirir estruturas comerciais e residenciais para arrendamento de uma forma socialmente responsável. Planear novas construções com ênfase na funcionalidade e nos baixos custos de manutenção.
Estes são apenas alguns exemplos de como o déi gréng Déifferdeng estabeleceu uma base sólida para acompanhar a nossa comuna nos tempos difíceis que se avizinham.



As finanças municipais são o nervo e a força motriz do sistema, que deve ser tido em conta antes de se planearem novos projetos. A economia financeira é o barómetro da saúde da empresa municipal que nos permite projetar o futuro e orientar a escolha das criações prioritárias.

Esta gestão orçamental assemelha-se à de um bom pai que deve estar permanentemente atento à sua situação financeira. Isto implica seguir um roteiro pré-definido e elaborar um conceito de orçamento equilibrado.
Por esta razão, é necessário tomar decisões clarividentes que reduzam as des-

O futuro conselho municipal encontrará um município com infraestruturas bem estabelecidas e uma situação financeira saudável.

Déi gréng Déifferdeng compromete-se a:

1. Déi gréng Déifferdeng continuará a apoiar as empresas e os negócios da economia circular

2. Apoiaremos a criação de indústrias verdes (economia verde)

3. Vamos melhorar o centro da cidade com lojas e serviços atrativos

4. No planeamento de projetos urbanos, vamos concentrar-nos na criação de lojas de bairro

5. Criaremos um ambiente favorável ao estabelecimento de artes e ofícios e de nichos de mercado

6. Aproveitaremos a proximidade de várias universidades para desenvolver a vida estudantil

7. Encorajaremos os comerciantes a adaptarem os seus horários de abertura às necessidades do nosso tempo

8. Adaptaremos os percursos dos transportes públicos municipais às atividades comerciais e profissionais

9. Desenvolveremos um conceito a médio e longo prazo para melhorar a atratividade comercial da nossa cidade

10. Promoveremos a criação de lojas e empresas com um conceito empresarial social e ambientalmente responsável

11. Sempre que possível, adquiriremos empresas para aluguer a preços acessíveis

12. Desenvolveremos um turismo responsável em torno das nossas zonas naturais

13. Continuaremos a desenvolver as atividades do Centro Criativo 1535°C

14. Continuamos abertos à criação de um parque empresarial para as tecnologias verdes

FINANÇAS

O nosso compromisso: Uma boa qualidade de vida para todos os residentes em todas as zonas da cidade

1. Déi gréng Déifferdeng elaborará os orçamentos no interesse da economia dos cidadãos

2. Manteremos os prémios e subsídios existentes para apoiar os nossos residentes

3. Elaboraremos o orçamento municipal sob a forma de contabilidade analítica

4. Investiremos em projetos ecológicos, sustentáveis e socialmente responsáveis

5. Disponibilizaremos um orçamento do cidadão para projetos de bairro

Jovens, Crianças, Escolas e Estruturas de acolhimento

INSTALAÇÕES PARA CRIANÇAS, JOVENS E INSTITUIÇÕES DE ACOLHIMENTO

O nosso compromisso: Vamos preservar o futuro das gerações futuras!

O crescimento da população de Differdange foi acompanhado de uma expansão da rede escolar e dos serviços de acolhimento de crianças. Este facto permitiu uma fluidez da procura de estruturas de acolhimento e a satisfação das necessidades existentes. Um grande número de estruturas de acolhimento de qualidade, de centros de reintegração e de escolas foram instalados em toda a cidade de Differdange, permitindo alargar a oferta de serviços e responder mais especificamente às necessidades das crianças e dos seus pais.

A implementação destas estruturas na rede extra-parental para crianças de Differdange permite agora oferecer e prestar um serviço eficaz a todos os seus utilizadores.

Pais e filhos beneficiam, assim, de uma rede que lhes permite tirar partido de todos os benefícios ao longo do ano. Os pais podem conciliar mais facilmente a sua vida profissional e familiar, sabendo que o desenvolvimento dos seus filhos evoluirá num contexto escolar e extracurricular adaptado às suas necessidades.

Edifícios adaptados, refeições bem cuidadas e biológicas, acompanhamento profissional, ajuda e apoio orientados na escola, interação e cooperação com as autoridades locais, a rede infantil e as associações desportivas e culturais locais estão a tornar-se vantagens essenciais para muitas famílias. Por esta razão, o projeto desportivo SPODI oferece às crianças de um centro de acolhimento a oportunidade de praticarem o seu desporto ou outros desportos durante a hora do almoço.

Ao mesmo tempo, deve ser evitado um eventual risco de alienação entre os filhos e os pais. Assim, o déi gréng Déifferdeng encoraja fortemente o envolvimento dos pais na vida quotidiana dos seus filhos e mantém este objetivo como uma prioridade para alcançar o sucesso educativo.

O diálogo entre os pais e todas as pessoas envolvidas no domínio profissional do bem-estar das crianças é importante para garantir que as crianças tenham oportunidades iguais e que recebam os melhores cuidados possíveis para a sua educação.

A casa de passagem, um instrumento para facilitar a integração social.

JUVENTUDE

O nosso compromisso: Investir na juventude é investir no nosso futuro

1. Déi gréng Déifferdeng continuará a apoiar o enorme sucesso das Casas da Juventude na nossa cidade

2. Estamos a criar um serviço de acompanhamento e orientação para jovens à procura de emprego

3. Desenvolveremos o serviço comunal da juventude

4. Apresentaremos um plano municipal para a juventude

5. Em colaboração com os jovens, criaremos lugares exclusivamente para os jovens

6. Vamos perpetuar o serviço de trabalho de rua „CollecDiff“ para a prevenção de crises e o acompanhamento específico dos jovens em situação precária

7. Colocaremos em rede serviços especializados para jovens e jovens adultos

8. Aumentaremos a capacidade de alojamento para os jovens

9. Encorajaremos todas as iniciativas que promovam o intercâmbio entre gerações

10. Asseguraremos bons cuidados de saúde mental para os jovens

11. Adaptaremos os nossos meios de comunicação e de intercâmbio com os jovens

12. Continuaremos a apoiar a formação de jovens como líderes da Equipa Anima

13. Criaremos um conselho comunal da juventude

14. Continuaremos o projeto „Fit for Gaming“

15. Criaremos um sistema de recompensas para os jovens que participem em ações de voluntariado

16. Iremos rever os critérios de atribuição do mérito escolar

JOVENS, CRIANÇAS, ESCOLAS E
ESTRUTURAS DE ACOLHIMENTO

CRIANÇAS

O nosso compromisso: proporcionar as melhores oportunidades de desenvolvimento às crianças, preparando-as para os desafios do futuro

1. Déi gréng Déifferdeng adaptará continuamente as estruturas municipais de acolhimento de crianças à procura crescente

2. Continuaremos a cooperação com a Iniciativa Liewensufank para o serviço Bebé+

3. Reforçaremos o apoio aos pais para além do primeiro ano de vida da criança

4. Aumentaremos o número de parques infantis em todos os bairros, incluindo parques infantis temáticos para os mais pequenos

5. Criaremos creches adicionais na natureza (Bëschcrèche)

6. Planearemos uma escola primaria na natureza (Bëschschoul)

7. Organizaremos passeios educativos e divertidos adicionais (Märchewee) na natureza

8. Incentivaremos a criação de creches mais inclusivas

9. Asseguraremos que o pessoal educativo das estruturas de acolhimento de crianças receba uma formação em serviço de qualidade e adequada

10. Promoveremos o intercâmbio intergeracional nas estruturas de acolhimento de crianças

11. Garantiremos bons cuidados de saúde mental para as crianças

12. Implementaremos medidas para melhorar a literacia mediática do pessoal, das crianças e dos seus pais

13. Asseguraremos a participação dos pais, tanto quanto possível, nas nossas escolas e estruturas de acolhimento de crianças

14. Iremos propor um „café dos pais“ para incentivar o intercâmbio entre os pais

15. Integraremos um serviço comunitário para crianças no serviço de juventude existente

16. Incentivaremos o contacto com animais e métodos de terapia e educação assistidos por animais

17. Desenvolveremos ofertas desportivas nas instalações de acolhimento no âmbito do programa „Spodi“.

Convivência, Cultura E Desporto

VIVER EM CONJUNTO

A riqueza e os benefícios de viver em conjunto dependem do equilíbrio correto de uma coesão social harmoniosa.

Quando se fala de mistura social num sentido lato, há vários aspetos a considerar. Homens, mulheres, crianças e jovens, idosos e o grupo LGBTQIA+ e pessoas com deficiência formam um primeiro grupo existente. Além disso, a inclusão de etnias e origens internacionais, que se sobrepõem ao primeiro grupo, e cujas diferenças culturais e religiosas devem ser incluídas para finalmente compor o perfil real da população.

Além disso, numa cidade como Differdange, é essencial não se concentrar apenas no centro da cidade, mas também ter em conta as diferentes localidades, frações e bairros de todo o território municipal, bem como as particularidades de todos os centros das localidades municipais, a fim de poder responder da melhor forma possível às necessidades inerentes à mistura destes lugares e às necessidades específicas dos bairros. Por conseguinte, a mistura social refere-se à coexistência de grupos sociais com características diferentes no mesmo espaço.

Uma população mista é benéfica para a abertura de espírito e ajuda a combater as desigualdades sociais. A mistura de diversidades multiplica a nossa riqueza de experiências.

Para acentuar esta inclusão de classes e géneros, os déi gréng Déifferdeng defendem a implementação de uma política de integração com meios mais humanos e estruturais para apoiar ações em prol da convivência digna e respeitosa.

O papel de um município é garantir as mesmas oportunidades de participação na diversidade social a todos os seus cidadãos. O acesso a estas oportunidades pode ser feito de várias maneiras e deve ser apoiado por grupos de risco, como as pessoas que vivem no limiar da pobreza, isoladas, sem acesso à informação ou aos circuitos escolares. Pessoas vulneráveis devido à idade, deficiência ou doença e pessoas de outras origens internacionais. Todas as minorias têm direito a ser ouvidas!

A rede de serviços de apoio social de Differdange está bem equipada e é competente para responder a estes desafios. Uma casa social está na ordem do dia para facilitar o ponto de entrada geral para pessoas com várias necessidades. Aceitemos as diferenças e não esqueçamos ninguém!

Escutemos as diferenças e juntemo-las para uma voz mais forte.

O nosso compromisso: Reforçar a vida comunitária e a coesão social em todos os bairros

1. Déi gréng Déifferdeng criará um sistema de gestão de bairro nos diferentes sectores que ouvirá os habitantes

2. Vamos aumentar o número de locais onde as pessoas se podem encontrar e trocar ideias nos bairros

3. Vamos reavivar a „Casa Moderna“ no centro da cidade como um local de convívio e participação

4. A participação dos cidadãos será o trampolim para o desenvolvimento de novas formas de vida em comum

5. Formaremos embaixadores de boas-vindas para acompanhar e ajudar os novos residentes da nossa cidade

6. Criaremos oportunidades de intercâmbio para diferentes grupos culturais, étnicos e religiosos

7. Combateremos todas as formas de discriminação com base no género, idade, deficiência, raça ou etnia, religião ou crença e orientação sexual

8. Somos solidários com grupos minoritários ou indivíduos que enfrentam discriminação ou perseguição

9. Vamos propor a criação de um museu da imigração e do acolhimento

10. Apoiaremos ações e atividades que promovam a inclusão de pessoas com deficiência e/ou necessidades especiais

11. Sensibilizaremos para o assédio moral e/ou sexual

12. Na qualidade de empregador, respeitaremos as quotas legais para o emprego de trabalhadores com deficiência

13. Elaboraremos uma carta de convivência que beneficiará todos os nossos habitantes

14. Continuaremos a apoiar os clubes e as associações nos seus esforços para conseguir uma melhor integração

15. Continuaremos a colocar as instalações do WOK à disposição dos clubes e associações

16. Tiraremos partido dos nossos meios de comunicação analógicos e digitais para realçar a diversidade da nossa cidade

17. Seremos os multiplicadores da iniciativa mediática comunitária „diferentes juntos

CULTURA E DESPORTO

A cultura, o desporto e a vida em comunidade são edifícios de honra que tocam os nossos corações e dinamizam a nossa forma de „viver juntos“, contribuindo assim para colorir as nossas vidas e identidades. Vamos aderir e contribuir para apoiar todos os eventos recorrentes e tradicionais existentes no domínio do lazer, do desporto e da cultura e incentivar a criação de novos e mais arrojados, centrados nas necessidades dos jovens.

A cultura, o desporto e a vida em comunidade são instrumentos criativos para melhorar a qualidade de vida e incentivar a coesão social e a integração da população. Acessível a todos e tão diversificado quanto se queira!

O desporto e a cultura andam de mãos dadas e muitos dos eventos que deles resultam reúnem as famílias residentes da nossa comunidade num ambiente festivo. Estes instrumentos devem ser mais promovidos e ampliados para oferecer um programa variado, acessível a todos, gratuito e adaptado.

A promoção diversificada do desporto e da cultura cria coesão social e oferece, assim, a jovens e idosos a oportunidade de se destacarem, de aprenderem através do esforço coletivo e de descobrirem outras culturas e conhecimentos, a fim de adquirirem um sentido de integração e de bem-estar pessoal.

Todos os desportos e culturas devem poder enraizar-se na nossa cidade, que está aberta à diversidade e às novas tendências artísticas. Devem ser disponibilizados espaços adequados para que a boa vontade e o talento possam exprimir plenamente as suas capacidades criativas. A arte urbana, a cultura pop e todas as disciplinas desportivas devem estar acessíveis para se exprimirem. Os espaços especiais adquiridos pelo município devem ser disponibilizados para a livre expressão destes criadores, num espírito de decisão participativa.

As associações, os clubes, os voluntários e os artistas locais são a vida ardente de Differdange e devem ser apoiados em todas as suas ações, desafios e animações que fazem a cidade de Differdange brilhar e encantar as suas gentes.

O nosso compromisso: tornar a cultura acessível a todos

1. Déi gréng Déifferdeng assegurará uma oferta cultural variada e acessível a todos

2. Continuaremos a ser um parceiro cultural do programa „Cultur'All", que permite que as famílias com baixos rendimentos tenham acesso à cultura a preços reduzidos

3. Promoveremos o teatro ao ar livre gratuito

4. Avaliaremos a quantidade de espaço necessário para responder melhor às necessidades da aprendizagem musical e teatral

5. Vamos instalar mais obras de arte em espaços públicos e criar percursos de arte urbana

6. Colocaremos em rede os serviços e as associações que trabalham no domínio da cultura

7. Todos os eventos culturais da região serão anunciados numa agenda mensal e anual

8. Continuaremos a disponibilizar instalações para os artistas locais

9. Desenvolveremos um conceito para fazer de Lasauvage um centro de artes e turismo

10. Utilizaremos a digitalização para visitas virtuais a exposições culturais

11. Ofereceremos aulas de arte para todas as idades

12. Publicaremos uma brochura para uma melhor visibilidade das associações e atividades culturais

13. Asseguraremos uma remuneração justa e adequada aos artistas envolvidos

O nosso compromisso: Promover o desporto como força de integração, inclusão e bem-estar

1. Déi gréng Déifferdeng continuará a incentivar os clubes e associações desportivas presentes no nosso território

2. Adaptaremos os subsídios aos clubes e associações aos desafios da sociedade

3. Continuaremos a contribuir financeiramente para as quotas anuais dos clubes desportivos

4. Apoiaremos ações que promovam os desportos recreativos

5. Proporcionaremos instalações modernas e funcionais para escolas e clubes

6. Informaremos sobre os benefícios do desporto para a saúde física e mental

7. Desenvolveremos o desporto nas instalações de acolhimento (Spodi)

8. Colocamos à disposição dos clubes e das associações gabinetes e salas de reunião

9. Criaremos pontos de desporto em espaços públicos acessíveis a todos

10. Publicaremos uma brochura para uma melhor visibilidade das associações e atividades desportivas

11. Colocaremos em rede os serviços e as associações que trabalham no domínio do desporto

12. Continuaremos a organizar eventos de grande escala, como o SteelRun, e recomeçaremos com o I-Run

13. Promoveremos um „Hall of Fame" dos melhores desportistas e apoiaremos os desportistas que ambicionam as mais altas competições

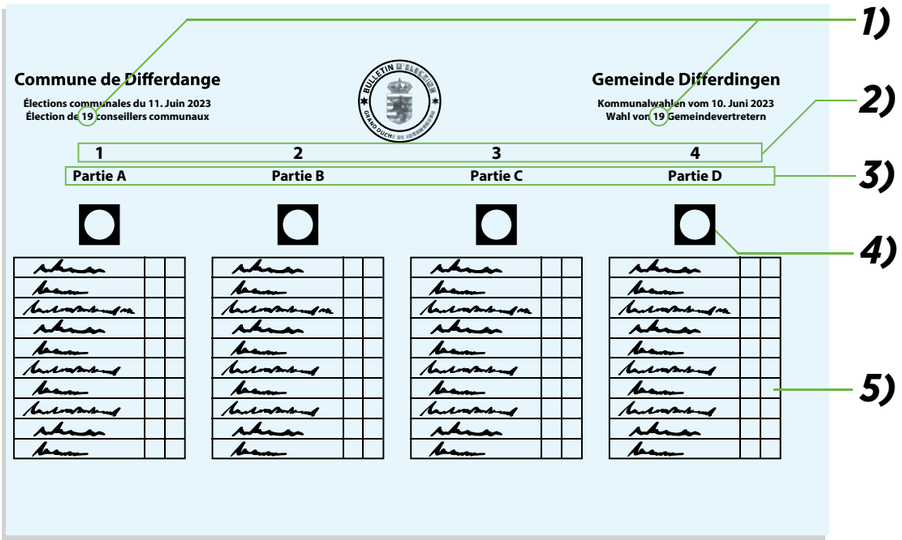
14. Continuaremos abertos a propostas de fusão de vários clubes desportivos também a nível regional

15. Reativaremos um centro de jogo

16. Incentivaremos a implementação do e-Sport

Comment voter correctement ?

Como votar correctamente? How to vote correctly?



1) Nombre max. de votes que à donner
Maximum number of votes you may cast
Número máximo de votos que pode atribuir

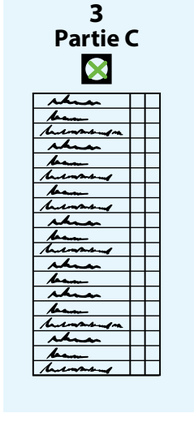
2) Numéro de liste du parti donné
List number of given Party
Número da lista da Parte em causa

3) Nom du parti
Party name
Nome do partido

4) Si vous marquez cette case, vous donnez un vote à chaque candidat·
If you mark this box you give one vote to each Candidate.
Se marcar esta caixa, atribui um voto a cada candidato.

5) Si vous marquez cette case, vous donnez une voix au candidat dont le nom figure à gauche de cette case. Maximum 2 voies par candidat.
If you mark this box you give one vote to the candidate whose name is on the left of this box, 2 votes is the maximum per candidate
Se marcar esta casa, está a dar um voto ao candidato cujo nome se encontra à esquerda da casa. Máximo de 2 faixas por candidato.

OPTION 1



Si vous souhaitez voter pour le "Parti C" en tant que parti et non pour des candidats individuels, cochez la case de la liste "Parti C" (liste 3).

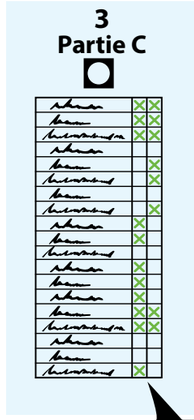
If you want to vote for "Party C" as a party and do not want to vote for individual candidates, mark the box of the list "Party C" (List 3)

Se quiser votar no "Partido C" enquanto partido e não quiser votar em candidatos individuais, assinale a caixa da lista "Partido C" (Lista 3)

Wenn Sie "Partei C" als Partei wählen wollen und keine einzelnen Kandidaten wählen wollen, markieren Sie das Kästchen der Liste "Partei C" (Liste 3)

More info: jepeuxvoter.lu

OPTION 2



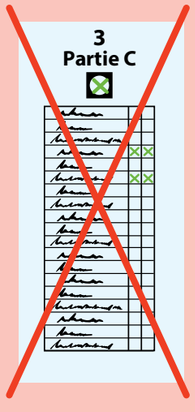
Max 19 Votes in Differdange
Max 19 Votos em Differdange

Vous pouvez également voter pour des candidats individuels en utilisant l'ensemble de vos 19 votes individuels. Vous pouvez voter au maximum deux fois par candidat.

You can also vote for individual candidates by using all your 19 individual votes. You can cast a maximum of two votes per candidate.

Também pode votar em candidatos individuais, utilizando todos os seus 19 votos individuais. Pode votar, no máximo, dois votos por candidato.

Sie können auch einzelne Kandidaten wählen, indem Sie alle Ihre 19 Einzelstimmen verwenden. Sie können maximal zwei Stimmen pro Kandidat abgeben.



Si vous avez choisi de voter pour des candidats individuels, vous ne pouvez pas cocher la case au-dessus d'aucune des listes de vote.

Se optar por votar em candidatos individuais, não pode assinalar a quadrícula por cima de qualquer uma das listas de voto.

If you chose to vote for individual candidates, you cannot check the box above any of the ballot lists.

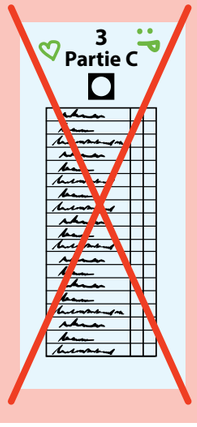
Wenn Sie für einzelne Kandidaten gestimmt haben, können Sie das Kästchen über einer der Wahllisten nicht ankreuzen.

A Differdange, vous ne pouvez pas distribuer plus de 19 voix.

Em Differdange, não é possível distribuir mais de 19 votos.

In Differdange you cannot distribute more than 19 votes.

In Differdingen können Sie nicht mehr als 19 Stimmen verteilen.



Ne biffez, écrivez ou dessinez pas sur le bulletin de vote **ET** ne mettez pas un autre papier ou objet dans le bulletin de vote.

Não riscar, escrever ou desenhar no boletim de voto **E** não colocar qualquer outro papel ou objecto no boletim de voto.

Do not cross out, write or draw on the ballot **AND** do not put any other paper or object in the ballot.

Streichen Sie nichts durch, schreiben oder zeichnen Sie nicht auf den Stimmzettel **UND** legen Sie keine anderen Zettel oder Gegenstände in den Stimmzettel.

EIS LËSCHT FIR DÉIFFERDENG

NOS CANDIDAT.E.S POUR LA VILLE DE DIFFERDANGE
OS NOSSOS CANDIDATOS PARA A CIDADE DE DIFFERDANGE
OUR CANDIDATES FOR DIFFERDANGE

Wagner Guy, 59
Business analyst
Président "Klimateam"

Raschella Laura, 56
Aide-éducatrice

Da Silva João, 51
Employé P&T

Theisen Laura, 28
Enseignante en formation

Pinto da Silva Chris, 42
Enseignant

Artuso Janis, 38
Fonctionnaire
Présidente commission des jeunes

Marnach Mike, 38
Éducateur gradué
Président commission égalité des chances et commission des enfants

Nardecchia Carine, 47
Enseignante
Présidente commission des sports

Ries Florence, 58
Infirmière diplômée

Bouhraoua Naïm, 35
Fonctionnaire

Salvi Patrick , 62
Directeur social Croix rouge e.r.
Président office social et commission du logement

Schütz Manon, 55
Aide-soignante
Co-Présidente de la section

Aguiar Paulo, 45
Éducateur
Échevin

De Sousa Paulo, 38
Professeur de Mathématiques
Conseiller communal

Pregno Laura, 38
Professeure de Géographie
Échevine

Liesch Georges, 55
Professeur Ingénieur
Conseiller communal

Wohl Nicole, 61
Médecin généraliste
Conseillère communale

Pantaleoni Maxime, 26
Consultant en économie circulaire

Morettoni Nathalie, 54
Employée communale

Déi Gréng Déifferdeng
Web: differdange.greng.lu
Instagram: @dei_greng_deifferdeng
Facebook: déi gréng Déifferdeng

Eisen ganze Programm
Notre Programme entier
Our entire programme
O nosso programma completo

differdange.greng.lu

DEI GRÉNG DÉIFFERDENG

déi gréng Déifferdeng
deigrengdeifferdeng@gmail.com
INSTAGRAM dei_greng_deifferdeng
FACEBOOK dei gréng Déifferdeng

Impressum
Illustratiounen: Charlotte Muniken
Layout: Michelle Liesch
Fotoen: John Schwickert